

安全指南

Deltabar PMD50

Ex ta IIIC T₂₀₀ 100 °C Da

Ex tb IIIC T100 °C Db



Deltabar PMD50

目录

文档信息	4
相关文档资料	4
补充文档资料	4
证书和声明	4
制造商地址	4
扩展订货号	4
安全指南: 概述	6
安全指南: 特殊工况	6
安全指南: 安装	7
温度表	8
连接参数	9

文档信息



《安全指南》(XA) 中的文档编号必须与铭牌上的信息匹配。

相关文档资料

所有文档均可登陆网站下载: www.endress.com/Deviceviewer
(输入铭牌上的序列号)。

调试设备时应遵照配套《操作手册》的指南要求:

BA02333P

补充文档资料

《防爆手册》CP00021Z

登录网址 www.endress.com/资料下载, 获取《防爆手册》

证书和声明

NEPSI 一致性声明

证书号:

GYJ24.1280X

附带证书号的仪表符合下列标准(与仪表型号相关):

- GB/T 3836.1-2021
- GB/T 3836.31-2021

制造商地址

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Germany

生产厂地址: 参考铭牌。

扩展订货号

铭牌上标识有扩展订货号, 仪表上的铭牌位置应清晰可见。铭牌的详细信息请参考相关《操作手册》。

扩展订货号的结构

PMD50 - ***** + A*B*C*D*E*F*G*..
(仪表型号) (基本订购选项) (可选订购选项)

* = 占位符

此位置处的选型代号以数字或字母显示, 替代占位符。

基本订购选项


基本订购选项包括仪表必须选择的选项(必选项)。位数取决于选项数量。选择的选项可能占多个位数。

可选订购选项

可选订购选项为仪表的其他选项(可选项)。位数取决于选项数量。选项代号由两位字符组成,便于标识(例如:JA)。第一位字符(ID)表示订购选项,由数字或字母组成(例如:J=测试、证书)。第二位字符表示订购选项中的选型代号(例如:A=3.1材料(接液部件),检测证书)。

详细设备信息参见下表。表格中详细列举了防爆相关扩展订货号的位置和选型代号。

扩展订货号: Deltabar

-  以下列举的规格参数选自产品选型表,可以确定:
- 仪表的配套文档(参照铭牌上标识的订货号)。
 - 文档中引用的选型代号。

仪表型号

PMD50

基本订购选项

订购选项 1、2 (认证)		
选型代号		说明
PMD50	NG	NEPSI Ex ta IIIC T ₂₀₀ 100 °C Da NEPSI Ex tb IIIC T100 °C Db

订购选项 6 (外壳, 材质)		
选型代号		说明
PMD50	J	双腔体; 铝, 带涂层
	K	双腔体; 316L

订购选项 7 (电气连接)		
选型代号		说明
PMD50	B	M20 缆塞, 镀镍黄铜, IP66/68 NEMA 4X/6P
	C	M20 缆塞, 316L, IP66/68 NEMA 4X/6P

可选订购选项

不提供危险区中使用的选项。

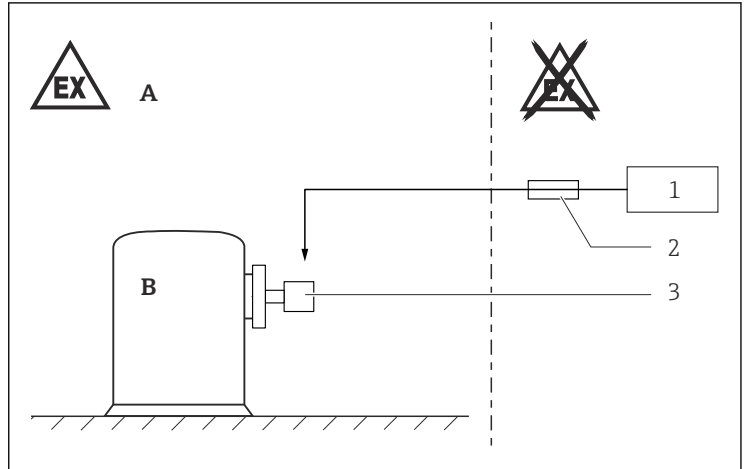
安全指南：概述

- 仪表适用于 IEC 60079-0 或同等国家标准规定的爆炸性环境中。如果无爆炸风险，或者已采取额外防护措施，仪表可以在满足制造商设计规格参数的前提下使用。
- 遵守《操作手册》中的安装指南和安全指南。
- 进行仪表安装、电气连接、调试和维护的人员必须满足下列要求：
 - 具有承担任务和执行任务的合适资质
 - 经过防爆保护培训
 - 熟悉国家法规
- 安装、使用和维护设备时，用户还必须遵守《操作手册》和标准中列举的要求：
 - GB 50257-2014：“电气装置安装工程 爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范”
 - GB/T 3836.13-2021：“爆炸性环境，第 13 部分：设备的修理、检修、修复和改造”
 - GB/T 3836.15-2017：“爆炸性环境，第 15 部分：电气装置的设计、选型和安装”
 - GB/T 3836.16-2022：“爆炸性环境，第 16 部分：电气装置的检查与维护”
 - GB 15577-2018：“粉尘防爆安全规程”（仅适用于粉尘爆炸危险场合中的设备运行）
- 按照制造商说明和国家法规安装仪表。
- 禁止超出规定电气参数、热参数和机械参数范围操作设备。
- 仅允许在接液部件材料具有足够耐腐蚀能力的介质中使用。
- 避免下列部位出现静电荷充电：
 - 塑料表面（例如外壳、传感部件、特殊表面抛光、使用附加安装板等）
 - 绝缘部件（例如绝缘金属板）
- 改装设备破坏防爆性能，只允许 Endress+Hauser 授权人员执行改装操作。

安全指南：特殊工况

- 使用聚合材料的过程连接或过程连接带聚合材料涂层时，避免塑料表面的静电荷充电。
- 使用轻金属法兰或法兰面时（例如钛材、锆材），应避免冲击和摩擦引起火花。
- 避免静电荷充电：禁止使用干布干擦表面。
- 对外壳、其他金属部件或吊牌进行额外或特殊抛光处理时：
 - 存在静电荷充放电危险。
 - 正确选择仪表安装位置，远离可能出现聚集静电荷的区域，间距不得小于 0.5 m）。
- 避免出现冲击火花和摩擦火花。
- 参照温度表了解不同的环境和过程温度范围。
- 设备必须使用 100 mA 保险丝。

安全指南：安装



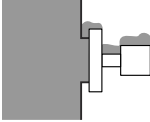
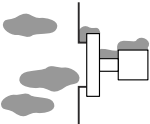
A0056307

- A 防爆 20 区或防爆 21 区，电子部件
 B 防爆 20 区或防爆 21 区，过程
 1 电源
 2 保险丝
 3 PMD50

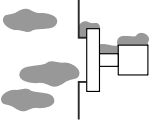
- 旋转外壳，调整至正确安装位置，重新拧紧固定螺钉。
- 禁止在潜在爆炸性粉尘环境中打开仪表。
- 牢固密封电缆入口或管道接头（参见“温度表”章节中列举的外壳防护等级）。
- 操作前：
 - 拧上盖板。
 - 拧紧盖板上的紧固螺栓。

允许环境条件

Ex ta IIIC T₂₀₀ 100 °C Da

过程 防爆 20 区		外壳 防爆 20 区
长期处于粉尘环境中		出现粉尘堆积或存在短暂粉尘爆炸环境
始终处于粉尘爆炸环境中，长期存在粉尘堆积		出现粉尘堆积或存在短暂粉尘爆炸环境

Ex tb IIIC T100 °C Db

过程 防爆 21 区		外壳 防爆 21 区
长期存在粉尘堆积或出现短暂粉尘爆炸环境		出现粉尘堆积或存在短暂粉尘爆炸环境

温度表



- 允许表面温度已考虑到工艺过程产生的热量和外壳自热效应带来的各类直接热影响。
- 用户需注意：过程端的仪表表面温度还可能会更高（例如高温过程连接）。
- 仪表选型设计时，应综合考虑温度等级与过程温度参数。
- 列举环境和过程温度范围与仪表的具体防爆型式相关，禁止超过列举温度范围。允许环境温度范围还与仪表的具体型号相关：参见《操作手册》。
- 禁止超过外壳的最高允许环境温度。
- 过程温度是指膜片温度。



基本订购选项 6 = K

选择不锈钢外壳的仪表型号：允许环境温度相应降低 5 K。

详细信息参见《技术资料》。



外壳防护等级：IP66/67

Ex ta IIIC T₂₀₀ 100 °C Da

最高表面温度	过程温度范围	环境温度范围	电子部件温升
T100 °C	-40 °C ≤ T _p ≤ +60 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +60 °C	40 K

特殊工况:

设备保护级别 (EPL) Da 对应的表面温度: T₂₀₀ 100 °C (粉尘堆积厚度: 200 mm)

Ex tb IIIC T_L 100 °C Db

最高表面温度	过程温度范围	环境温度范围
T100 °C	-40 °C ≤ T _p ≤ +100 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +70 °C

特殊工况:

表面温度 (设备保护级别 (EPL) Db) : T_L 100 °C (T_L: 积灰环境)



T_L 标记:

与无粉尘堆积时的设计表面温度相同。

连接参数

电源
U ≤ 35 V _{DC} P ≤ 1 W

电缆入口: 接线腔


Ex tb

缆塞: 基本订购选项 7 = B

螺纹	螺纹直径	材质	密封件	O 型圈
M20x1.5	ø 8 ... 10.5 mm	镀镍马氏体不锈钢	硅橡胶	三元乙丙橡胶 (EPDM) (ø 17 x 2)

缆塞: 基本订购选项 7 = C

螺纹	螺纹直径	材质	密封件	O 型圈
M20x1.5	ø 7 ... 12 mm	1.4404	丁腈胶 (NBR)	三元乙丙橡胶 (EPDM) (ø 17 x 2)

-  制造商选择的安装缆塞决定了紧固扭矩的大小：
 - 推荐扭矩: 3.5 Nm
 - 最大扭矩: 10 Nm
 - 扭矩大小与电缆类型相关。但是，始终禁止超出最大紧固扭矩。
- 仅适用固定安装。操作员必须注意消除电缆应力。
- 缆塞可以在低机械冲击损伤风险的工况下使用（4 J 冲击）；如果出现剧烈冲击，必须事先采取防护措施保护设备。
- 保证外壳防护等级：正确安装外壳盖、缆塞和堵头。



71679491

www.addresses.endress.com
